

8]YVghU\` `]b` <]`YfgY. ; , ! Å \ f][Y`i a `) \$\$
9i fc` VYhfc [Yb

≠` <]`YfgY`k i fXY`Y]bY` ; , ! Å \ f][Y` : fUi `i a `) \$\$`9i fc
VYghc\`Yb" `Dc`]nY]`gi W`h`NYi [YbžX]Y` <]bk Y]gY`ni `XYb
HÅhYfb` [YVYb`_`ÒbbYb"

G]W`X`YfY` ; YbYfUh]cbYb. `9]b`5i Zfi Z`ni f
K U`W`gUa _Y]h`]b`i bgYfYf` ; Ya Y]bgW`UZh

<]`YfgY`fbhgk

≠`Y]bYa `VYXUi Yf`]W`Yb`J cfZU` ``\ Uh`Y]bY` ; , ! Å \ f][Y` : fUi `]b
<]`YfgY`]`fY` ; Y`XV`ÒfgY`]a `K Yfh]`cb`) \$\$`9i fc`j Yf`cfYbž`k Ug
Y]bYb`bU`W`X`Yb`_]`W`Yb`8]U`c [`ØVYf`G]W`Yf\Y]h`i bX`XUg
K c\`VYZ]bXYb`Å`hYfYf`A YbgW`Yb`]b`XYf` ; YgY`gW`UZh`Ubghc`» Yb
gc`hY`"Gc`W`Y` : Å`Y`VY`Yi W`hYb`b]W`h`bi`f`X]Y` ; YZU`fYbž`XYbYb
GYb]cfYb`Ui`g [YgYmh`g]bXž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]hž`U`g
; Ya Y]bgW`UZh`k U`W`gUa `ni`gY]b"

8]Y`i a` ghÅbXY`XYg`J cfZU` `g

5a`8]YbghU[ž`XYa`i`&' "\$+ "&\$&(\$ ži a`Yhk`U`%`%`%`i` \f` \cV`X]Y
VYhfcZYbY`8Ua`Y`Y]bY`VYhfÅW`h`]W`Y`Gi`a`a`Y`6Uf[Y`X`Ub`Y]bYa
; Y`XUi`hca`UhYb`]b`XYf`<Ui`d`hghfU`»Y`" *U`UV`"5i`Z]`fYa`K`Y [ž
k`Å`fYbX`g]Y`]`fYb`f`c`U`hc`f`VYbi`mhYž`VYa`Yf`_hY`g]Yž`XUgg`g]Y
j`YfZc`[`h`k`i`fXY`"9]b`A`Ubb`gdfU`W`g]Y`Ub`i`bX`h`Ai`gW`hY`Y]bY
K`Y [VYgW`fY]Vi`b [`ni`a`6U`b`cZ]`cfž`k`Å`fYbX`gY]b`?ca`d`]nY`g]W`
]a`<]bhYf[fi`bX`\]Y`h"

8 Ug`K]W h][ghY `]gh`XYf`GW i hn`i b gYfYf
GYb]cfYb

8]YgYf`J cfZU`k Uf`b]W h`bi f`Y]bY`A Ò[`]W _Y]h`ZØf`HÀhYfž`g]W `ni
VYfY]W Yfbž`gc bXYfb`Ui W`Y]bY`9f]bbYfi b[`XUfUbž`k]Y
gW i hnVYXØfZh][`i b gYfY `À`hYfYb`A]hVØf[Yf`g]bX``8]Y
Dc`]nY]VY\ØfXY`]b`A Y]bYfgYb`U h`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`Ui Z[Yfi ZYbž
<]bk Y]gY`ni `ØVYfa]hhY`b``K Ybb`k]f`U`g; YgY`gW UZh`[i h
]bZcfa]Yfhi bX`U`Ufa]Yfh`g]bXž`_ØbbYb`k]f`dchYbn]Y`Y`HÀhYf
a Ò[`]W Yfk Y]gY`UVgW fYW_Yb`i bX`G]W Yf\Y]h`ZØfXYfb"

DYfgØb`]W Y`GW i hnUi gfØghi b[`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW UZh

8]Y`6YgW fY]Vi b[`XYf`VY]XYb`HÀhYf`[]Vh`i bg`9]bg]W h`]b`X]Y
: cfa Ybž`X]Y`?f]a]bU`]hÀh`UbbY\`a Yb`_Ubb``8Yf`YfghY`HÀhYfž`Y]b
↑ b[Yf`A Ubb`j cb`fi bX`&\$`ϰ\`fYb`a]h`Xi b`_Yb`< UufYbž`k Uf`VYfY]hg
]b`XYf`6Ub`_Z]U`Y`XYf`VYhfc`ZYbYb`: fUi `Ui Z[YZU`Yb``GY]b
?ca`d`]nY`k i fXY`U`g`_cfdi `Ybhi bX`j cb`À\`b`]W Yf`< UufZUfVY
VYgW f]YVYb``9g`]gh`YggYbn]Y`ž`XUgg`k]f`j YfX`ÀW h][Y`5`_hj]hÀhYb
a Y`XYb`i bX`]bgVYgcbXYfY`Ui Z`À`hYfY`A YbgW Yb`UW hYbž`X]Y
a Ò[`]W Yfk Y]gY`b]W h`gc`gW bY`fYU[]YfYb`_ØbbYb"

@Øgi b[Yb`ZØf`X]Y`Ni `i bZh

9]b`a Ò[`]W Yf`5bgUhnž`i a`gc`W Y`DfU`_h]_Yb`ni`j Yf\]bXYfbž`_ØbbhY
X]Y`Cf[Ub]gUh]cb`j cb`; Ya Y]bgW UZh`gj YfUbghU`hi b[Yb`gY]bž`X]Y
Ui ZX]Y`H\`Ya Yb`G]W Yf\Y]hi bX`K UW gUa`_Y]h`Y]b[Y\`Yb``Dfc`Y`_hYž
X]Y`À`hYfY`A YbgW Yb`XUfØVYf`Ui Z`À`fYbž`k]Y`g]Y`g]W `]b`XYf
² ZYbh]W _Y]h`gW ØhnYb`_ØbbYbž`_ØbbYb`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[
gY]b``l bg`U`g`U`_h]j Y`A]h[`]YXYf`XYf`; YgY`gW UZh`ni`d cg]h]cb]YfYbž
]gh`j cb`6YXYi hi b["

; Ya Y]bgUa Yg`< UbXY`b`]gh`[YZfU[h

8]Y`Dc`]nY]`Yfa`i h][h`XU\`Yf`YXYbž`XYf`ϰZcfa`Uh]cbYb`ni`XYa

JcfZU``cXYf'XYb'HÅhYfb'\Uhž'g]W\`ni`'a`Y`XYb"8]Y`Bi`a`a`Yf`\$)`+&
-+'`'\$]gh'ZØf`X]Y`?`cbhU_hUi`ZbU\`a`Y`[`Y`[`Yb`[`YnY]W\`bYh"i`@UggYb`G]Y
i`bg`[`Ya`Y]bgUa`'Y]b`[`Yg]W\`YfhYg`i`a`ZY`X`ZØf`U``Y`;`YbYfUh]cbYb
gW\`UZZYbž`]bgVYgcbXYfY`ZØf`X]Y`Yb][`Yb`i`bhYf`i`bgž`X]Y
a`Ö[`]W\`Yfk`Y]gY`j`Yf`Yhn`]W\`Yf`g]bX"

B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY